

# Möbel LETZ

*Finden und Wohlfühlen*



## Typenplan

Altera von Mobitec - Esstisch in Eiche

### Wichtiger Hinweis für Sie

Etwaige Hinweise des Herstellers in dieser Produktinformation, die sich auf die Gewährleistung beziehen, haben für Sie keinerlei Bindungswirkung und können von Ihnen ignoriert werden. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsrechte als Verbraucher uns gegenüber, als Ihrem Verkäufer, werden dadurch in keiner Weise berührt oder eingeschränkt. Sie können sich wegen aller Mängel jederzeit an uns wenden. Darüber hinaus gehende Herstellergarantien bleiben natürlich unberührt. Dieser Artikel wird hergestellt von Mobitec Systems S.A., Stockbergerweg 11, 4700 Eupen, Belgien

Möbel Letz GmbH  
Am Gewerbepark 11  
06895 Zahna-Elster

Tel.: 035383 - 6018 50

Fax.: 035383 - 6018 17

# mobitec

WE CREATE MOMENTS OF WELL-BEING SINCE 1990

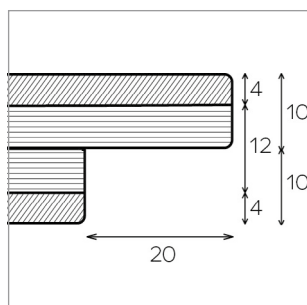


## altera

DE EN

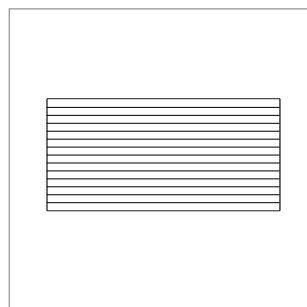
## AUSFÜHRUNG TISCHPLATTE

### EXTENSION OF THE TABLETOP

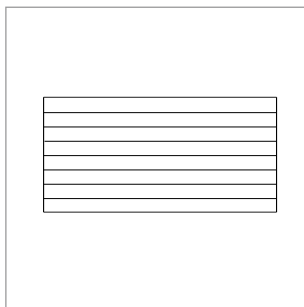


Die Tischplatte mit Stufenkante ist aus einer 20mm 3-Schichtplatte in Eiche (E) und Wildeiche (W) verfügbar.

The table top with stepped edge is available in a 20mm 3-layer board in oak (E) and wild oak (W).



Standard



SELECT

Wahlweise mit Standard Lamellenbreite (40-60mm) oder SELECT-Breite (90 - 100mm) bestellbar.

Optionally available with standard slat width (40-60mm) or SELECT width (90-100mm).

## TISCHFÜSSE

### TABLE FEET



PM - Tischfuß, Kopf- und Seitenzargen aus Metall und in gleicher Farbe. Lackierung in allen Metall-Farben der allgemeinen Mobitec Kollektion möglich (außer A24).

Rahmen und Blende für Mechanik (bei Auszugstischen) immer in derselben Farbe.

PM - Leg, head and side frames made of metal and in the same color. Painting possible in all metal colors of the general Mobitec collection (except A24).

Frame and cover for mechanism (for pull-out tables) always in the same color.



PB - Tischfuß aus Metall mit Holz ummantelt. Kopf- und Seitenzargen aus Metall mit Holzblende. In allen Eiche Farbtönen der allgemeinen Mobitec Kollektion erhältlich.

Auszugsrahmen der Mechanik bei Auszugstischen immer schwarz. Nur im ausgezogenen Zustand sichtbar.

PB - Metal leg encased in wood. Metal head and side frames with wooden cover. Available in all oak colors of the general Mobitec collection.

Mechanism cover for pull-out tables always black. Only visible when extended.

## MODELL MIT TOP ACCESS

### MODEL WITH TOP ACCESS

Tisch ohne Auszug mit Top Access verfügbar. Schwarze Kabelwanne (120cm lang) mit Lochbohrung für Bachmann STEPS Steckerleiste. Holzdeckel beidseitig aufstellbar.

Aus technischen Gründen ist die Position des Top Access vorgegeben und somit nicht frei wählbar.

Table without extension available with Top Access. Black cable tray (120 cm long) with hole for Bachmann STEPS power strip. Wooden lid can be positioned on both sides.

For technical reasons, the position of the Top Access is predetermined and therefore not freely selectable.



## VERLÄNGERUNGEN

### EXTENSIONS

Je nach Länge der Tischplatte sind unterschiedliche Verlängerungen verfügbar.

Ext. 1: 80cm Verlängerung

Ext. 2: 2x 60cm Verlängerungen

Ext. 3\*: 1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen

\*Bei der Version mit 3 Verlängerungen ist ein zusätzlicher Zwischenfuß vorhanden.

Different extensions are available depending on the length of the table top.

Ext. 1: 80cm extension

Ext. 2: 2x 60cm extension

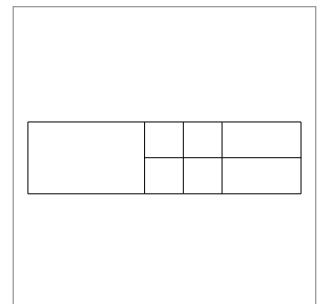
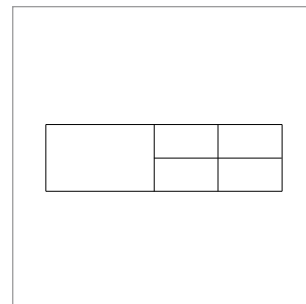
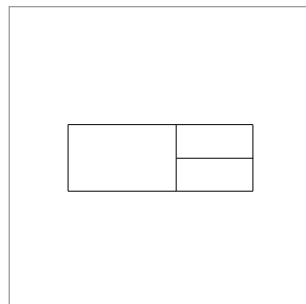
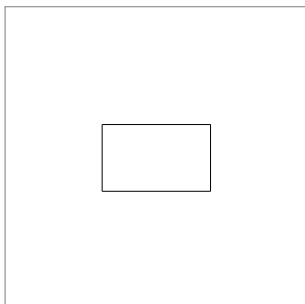
Ext. 3\*: 1x 70cm + 2x 49cm extensions

\*The version with 3 extensions has an additional intermediate leg.



## TISCHFORM

### TABLESHAPE



80cm Verlängerung  
80cm extension

2x 60cm Verlängerungen  
2x 60cm extension

1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen  
1x 70cm + 2x 49cm extensions

UNSERE MODELLE MIT AUSZUGSFUNKTION

OUR MODELS WITH EXTENSION SYSTEM

**T0501 - T0801**

80 cm Verlängerung  
80cm extension-leaf



**T0602 - T0902**

2x 60cm Verlängerung  
2x 60cm extension-leaf



**T0703 - T1003**

1x 70cm + 2x 49cm Verlängerung  
1x 70cm + 2x 49cm extension-leaf



BEISPIEL FÜR DAS MODELL

EXAMPLE FOR THE MODEL

**T0703**

1x 70cm + 2x 49cm Verlängerung  
1x 70cm + 2x 49cm extension-leaf



**Schritt 1:** Lösen Sie die Bremse an den Verlängerungen und ziehen Sie an den Füßen.

**Schritt 2:** Klappen Sie entweder 1 oder mehrere Verlängerungen einhändig aus.

**Schritt 3:** Und legen Sie die ausgeklappte Verlängerung(en) auf den Rahmen.

**Schritt 4:** Ziehen Sie die Verlängerung(en) bis zum Anschlag an Sie heran und drücken Sie die Verlängerungen samt Auszugsrahmen an der Kopfzarge der Füße zurück bis gegen die Platte. Ziehen Sie die Bremse wieder an.

**Step 1:** Release the brake on the extensions and pull the legs out to their full length.

**Step 2:** Unfold one or more extensions single-handedly.

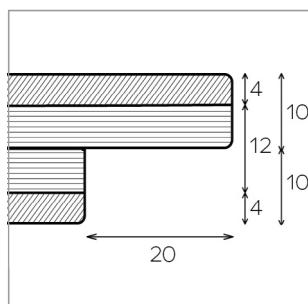
**Step 3:** And place the unfolded extension(s) onto the frame.

**Step 4:** Pull the extension(s) all the way towards you until they stop, and then push the extensions along with the pull-out frame back against the head rail of the feet until they are pressed firmly against the plate. Reapply the brake.



## AUSFÜHRUNG TISCHPLATTE

### EXTENSION OF THE TABLETOP



Die Tischplatte mit Stufenkante ist aus einer 20mm 3-Schichtplatte in Eiche (E) und Wild-eiche (W) verfügbar.

Wahlweise mit Standard Lamellenbreite (40-60mm) oder SELECT-Breite (90 - 100mm) bestellbar.

The table top with stepped edge is available in a 20mm 3-layer board in oak (E) and wild oak (W).

Optionally available with standard slat width (40-60mm) or SELECT width (90 - 100mm).

## TISCHFÜSSE

### TABLE FEET



PM - Tischfuß, Kopf- und Seitenzargen aus Metall und in gleicher Farbe. Lackierung in allen Metall-Farben der allgemeinen Mobitec Kollektion möglich (außer A24).

Rahmen und Blende für Mechanik (bei Auszugstischen) immer in derselben Farbe.

PM - Leg, head and side frames made of metal and in the same color. Painting possible in all metal colors of the general Mobitec collection (except A24).

Frame and cover for mechanism (for pull-out tables) always in the same color.

## MODELL MIT TOP ACCESS

### MODEL WITH TOP ACCESS



Tisch ohne Auszug mit Top Access verfügbar. Kabelwanne mit Lochbohrung für Bachmann STEPS Steckerleiste. Holzdeckel beidseitig aufstellbar.

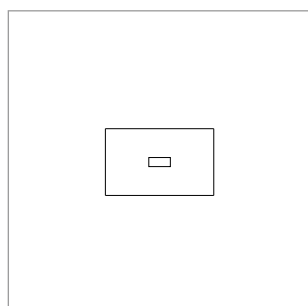
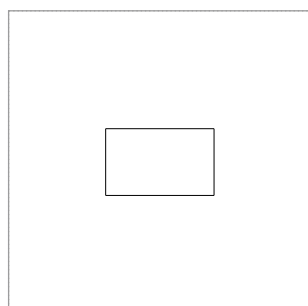
Aus technischen Gründen ist die Position des Top Access vorgegeben und somit nicht frei wählbar.

Table without extension available with Top Access. Cable tray with hole for Bachmann STEPS power strip. Wooden cover can be positioned on both sides.

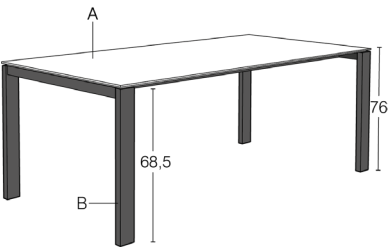
For technical reasons, the position of the Top Access is predefined and therefore not freely selectable.

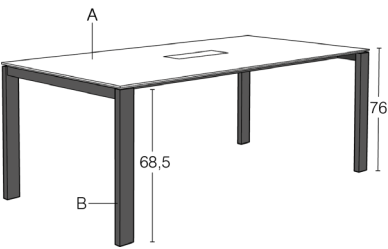
## TISCHFORM

### TABLESHAPE



mit Top Access  
with Top Access

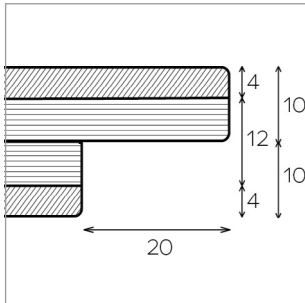
ALTERA T0100		PM -EXT	Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel				
			A	E	E select	W	W select
		B	Metall / Metal				
		90x140 cm					
		90x160 cm					
		90x180 cm					
		100x180 cm					
		100x200 cm					
		100x220 cm					
		100x240 cm					
		100x260 cm					
		100x280 cm					
		100x300 cm					

ALTERA T0215		PM -EXT +Top Access	Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel				
			A	E	E select	W	W select
		B	Metall / Metal				
		90x140 cm					
		90x160 cm					
		90x180 cm					
		100x180 cm					
		100x200 cm					
		100x220 cm					
		100x240 cm					
		100x260 cm					
		100x280 cm					
		100x300 cm					



## AUSFÜHRUNG TISCHPLATTE

### EXTENSION OF THE TABLETOP



Die Tischplatte mit Stufenkante ist aus einer 20mm 3-Schichtplatte in Eiche (E) und Wild-eiche (W) verfügbar.

Wahlweise mit Standard Lamellenbreite (40-60mm) oder SELECT-Breite (90 - 100mm) bestellbar.

The table top with stepped edge is available in a 20mm 3-layer board in oak (E) and wild oak (W).

Optionally available with standard slat width (40-60mm) or SELECT width (90 - 100mm).

## TISCHFÜSSE

### TABLE FEET



PB - Tischfuß aus Metall mit Holz ummantelt. Kopf- und Seitenzargen aus Metall mit Holzblende. In allen Eiche Farbtönen der allgemeinen Mobitec Kollektion erhältlich.

Auszugsrahmen der Mechanik bei Auszugstischen immer schwarz. Nur im ausgezogenen Zustand sichtbar.

PB - Metal leg encased in wood. Metal head and side frames with wooden cover. Available in all oak colors of the general Mobitec collection.

Mechanism cover for pull-out tables always black. Only visible when extended.

## MODELL MIT TOP ACCESS

### MODEL WITH TOP ACCESS



Tisch ohne Auszug mit Top Access verfügbar. Schwarze Kabelwanne (120cm lang) mit Lochbohrung für Bachmann STEPS Steckerleiste. Holzdeckel beidseitig aufstellbar.

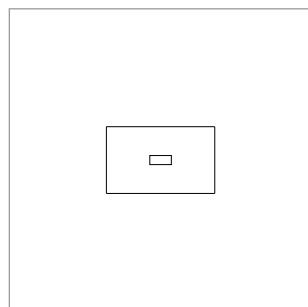
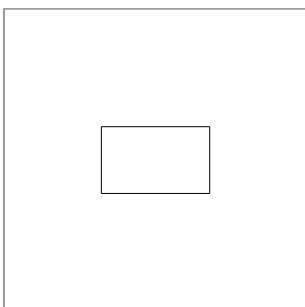
Aus technischen Gründen ist die Position des Top Access vorgegeben und somit nicht frei wählbar.

Table without extension available with Top Access. Black cable tray (120 cm long) with hole for Bachmann STEPS power strip. Wooden lid can be positioned on both sides.

For technical reasons, the position of the Top Access is predetermined and therefore not freely selectable.

## TISCHFORM

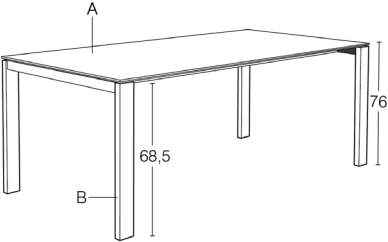
### TABLESHAPE



mit Top Access  
with Top Access

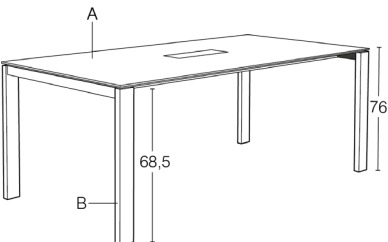
ALTERA TO300 PB -EXT

Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel

	A	E	E select	W	W select
	B	Eiche / Oak			
	90x140 cm				
	90x160 cm				
	90x180 cm				
	100x180 cm				
	100x200 cm				
	100x220 cm				
	100x240 cm				
	100x260 cm				
	100x280 cm				
	100x300 cm				

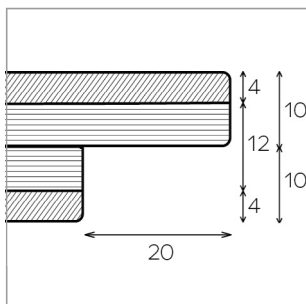
ALTERA TO415 PB -EXT +Top Access

Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel

	A	E	E select	W	W select
	B	Eiche / Oak			
	90x140 cm				
	90x160 cm				
	90x180 cm				
	100x180 cm				
	100x200 cm				
	100x220 cm				
	100x240 cm				
	100x260 cm				
	100x280 cm				
	100x300 cm				

## AUSFÜHRUNG TISCHPLATTE

### EXTENSION OF THE TABLETOP



Die Tischplatte mit Stufenkante ist aus einer 20mm 3-Schichtplatte in Eiche (E) und Wild-eiche (W) verfügbar.

Wahlweise mit Standard Lamellenbreite (40-60mm) oder SELECT-Breite (90mm) bestell-bar.

The table top with stepped edge is available in a 20mm 3-layer board in oak (E) and wild oak (W).

Optionally available with standard slat width (40-60mm) or SELECT width (90mm).

## TISCHFÜSSE

### TABLE FEET



PM - Tischfuß, Kopf- und Seitenzargen aus Metall und in gleicher Farbe. Lackierung in allen Metall-Farben der allgemeinen Mobitec Kollektion möglich (außer A24).

Rahmen und Blende für Mechanik (bei Aus-zugtischen) immer in derselben Farbe.

PM - Leg, head and side frames made of metal and in the same color. Painting possible in all metal colors of the general Mobitec collection (except A24).

Frame and cover for mechanism (for pull-out tables) always in the same color.

## VERLÄNGERUNGEN

### EXTENSIONS



Je nach Länge der Tischplatte sind unter-schiedliche Verlängerungen verfügbar.

Ext. 1: 80cm Verlängerung

Ext. 2: 2x 60cm Verlängerungen

Ext. 3: 1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen

Bei der Version mit 3 Verlängerungen ist ein zusätzlicher Zwischenfuß vorhanden.

Different extensions are available depending on the length of the table top.

Ext. 1: 80cm extension

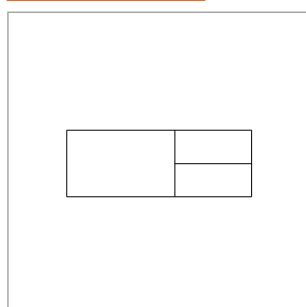
Ext. 2: 2x 60cm extensions

Ext. 3: 1x 70cm + 2x 49cm extensions

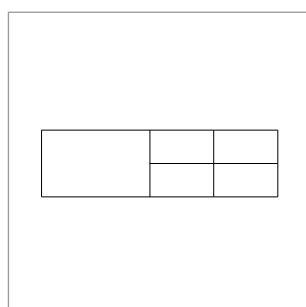
The version with 3 extensions has an additional intermediate leg.

## TISCHFORM

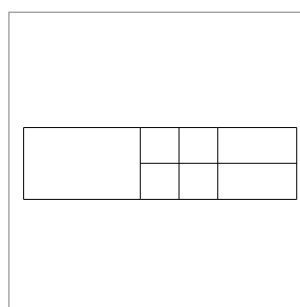
### TABLESHAPE



80cm Verlängerung  
80cm extension



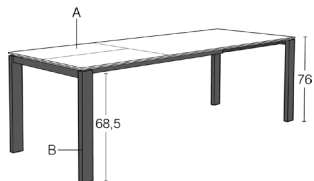
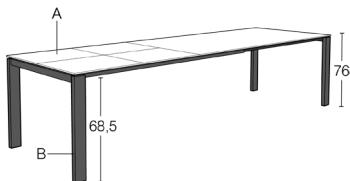
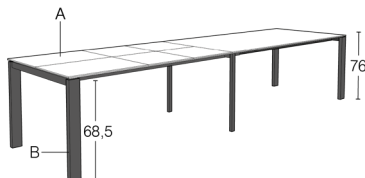
2x 60cm Verlängerungen  
2x 60cm extension



1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen  
1x 70cm + 2x 49cm extensions

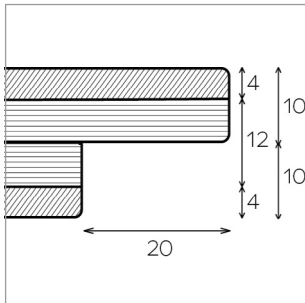
## ALTERA

Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel

		A	E	E select	W	W select
		B	Metall / Metal			
T0501		PM +Ext. 1	90x140+80 cm			
		90x160+80 cm				
		90x180+80 cm				
		100x180+80 cm				
T0602		PM +Ext. 2	90x180+60+60 cm			
		100x180+60+60 cm				
		100x200+60+60 cm				
		100x220+60 +60 cm				
T0703		PM +Ext. 3	100x200+70+49+49 cm			
		100x220+70+49+49 cm				

## AUSFÜHRUNG TISCHPLATTE

### EXTENSION OF THE TABLETOP



Die Tischplatte mit Stufenkante ist aus einer 20mm 3-Schichtplatte in Eiche (E) und Wild-eiche (W) verfügbar.

Wahlweise mit Standard Lamellenbreite (40-60mm) oder SELECT-Breite (90mm) bestellbar.

The table top with stepped edge is available in a 20mm 3-layer board in oak (E) and wild oak (W).

Optionally available with standard slat width (40-60mm) or SELECT width (90mm).

## TISCHFÜSSE

### TABLE FEET



PB - Tischfuß aus Metall mit Holz ummantelt. Kopf- und Seitenzargen aus Metall mit Holzblende. In allen Eiche Farbtönen der allgemeinen Mobitec Kollektion erhältlich.

Auszugsrahmen der Mechanik bei Auszugstischen immer schwarz. Nur im ausgezogenen Zustand sichtbar.

PB - Metal leg encased in wood. Metal head and side frames with wooden cover. Available in all oak colors of the general Mobitec collection.

Mechanism cover for pull-out tables always black. Only visible when extended.

## VERLÄNGERUNGEN

### EXTENSIONS



Je nach Länge der Tischplatte sind unterschiedliche Verlängerungen verfügbar.

Ext. 1: 80cm Verlängerung

Ext. 2: 2x 60cm Verlängerungen

Ext. 3: 1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen

Bei der Version mit 3 Verlängerungen ist ein zusätzlicher Zwischenfuß vorhanden.

Different extensions are available depending on the length of the table top.

Ext. 1: 80cm extension

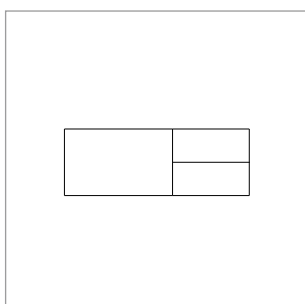
Ext. 2: 2x 60cm extensions

Ext. 3: 1x 70cm + 2x 49cm extensions

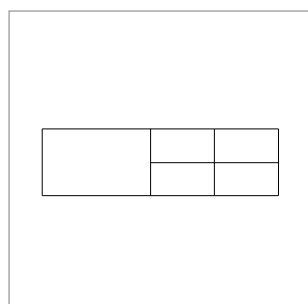
The version with 3 extensions has an additional intermediate leg.

## TISCHFORM

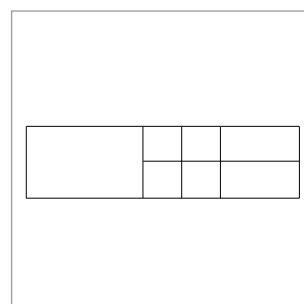
### TABLESHAPE



80cm Verlängerung  
80cm extension



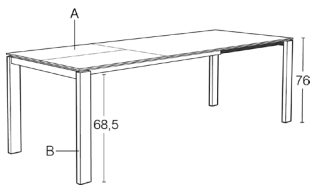
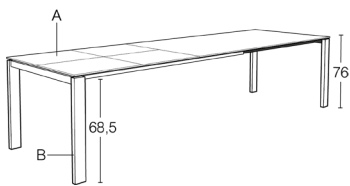
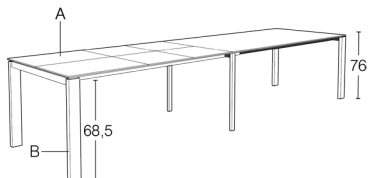
2x 60cm Verlängerungen  
2x 60cm extension



1x 70cm + 2x 49cm Verlängerungen  
1x 70cm + 2x 49cm extensions

## ALTERA

Vollholz 3-Schichtplatte/ Solid wood 3-layer panel

		A	E	E select	W	W select
		B	Eiche / Oak			
T0801	PB +Ext. 1		90x140+80 cm			
			90x160+80 cm			
			90x180+80 cm			
			100x180+80 cm			
T0902	PB +Ext. 2		90x180+60+60 cm			
			100x180+60+60 cm			
			100x200+60+60 cm			
			100x220+60 +60 cm			
T1003	PB +Ext. 3		100x200+70+49+49 cm			
			100x220+70+49+49 cm			

## TOP ACCESS

Die Ausschnittgröße in der Platte beträgt 140 x 400 mm und ist stets zentriert positioniert.

Der Deckel misst 120 x 400 mm und ermöglicht es, Kabel auch im geschlossenen Zustand herauszuführen. Dank der beidseitigen Aufstellbarkeit des Deckels bietet die Konstruktion maximale Flexibilität. In der Kabelwanne steht ausreichend Platz zur Verfügung, mit den Maßen 60 x 150 x 1200 mm.

The cut-out size in the tabletop is 140 x 400 mm, always centrally positioned.

The lid measures 120 x 400 mm and allows cables to be routed out even when closed. Thanks to the lid's ability to open from both sides (at least one photo is recommended), the design offers maximum flexibility. There is ample space in the cable tray, with dimensions of 60 x 150 x 1200 mm.



### Referenzen zu Bachmann STEPS Steckerleiste

#### Variable Steckplatzanzahl:

Wählen Sie zwischen 3, 4 oder 5 Steckplätzen, je nach Bedarf.

#### Flexible Konfiguration:

Die Leiste kann mit 220V Schuko-Stromsteckdosen, Internetanschlüssen, HDMI-Ports, USB-Ladeanschlüssen ausgestattet werden „perfekt abgestimmt auf Ihre Anforderungen“.

#### Einfache Montage:

Dank der Lochbohrung in der Kabelwanne und dem separat erhältlichen Befestigungsset (Ref. 918.025) lässt sich die Steckerleiste unkompliziert und sicher befestigen.

#### Kompatibilität:

Vergessen Sie nicht das passende Wieland-Anschlusskabel, um die Steckerleiste anschließen zu können.

### References for Bachmann STEPS Power strip

#### Variable Number of Slots:

Choose between 3, 4, or 5 slots, depending on your needs.

#### Flexible Configuration:

The power strip can be equipped with 220V Schuko power sockets, internet connections, HDMI ports, or USB charging ports „perfectly tailored to your requirements“.

#### Easy Installation:

Thanks to the hole pattern in the cable tray and the separately available mounting kit (Ref. 918.025), the power strip can be securely and easily installed.

#### Compatibility:

Don't forget the suitable Wieland connection cable to make full use of the power strip's functionality.



